



# ЗАРЯ ВОСТОКА

Пролетарии всех стран, соединяйтесь!

ზარი ვოსტოკი  
საბარტულო 43  
ცენტრალური ოფისი,  
საბარტულო 66  
საბარტულო 66  
საბარტულო 66  
საბარტულო 66

ГАЗЕТА ВЫХОДИТ С ИЮНЯ 1922 ГОДА

Орган ЦК КП Грузии, Верховного Совета Грузинской ССР и Совета Министров Грузинской ССР  
№ 169 (14019) • ВОСКРЕСЕНЬЕ, 25 ИЮЛЯ 1971 ГОДА • Цена 2 коп.

СЕГОДНЯ — ДЕНЬ ВОЕННО-МОРСКОГО ФЛОТА СССР



Необъятны просторы нашей Родины. Зорко стерегут ее морские рубежи моряки. Восторженной подготовкой, отличным знанием боевой и специальной техники помогают им отлично нести службу.  
На снимке: на охране морской границы.  
Фото П. Кузнецова. (Фотохроника ТАСС).



На посту у боевого флага корабля.  
Фото К. Куличенко. (Фотохроника ТАСС).

## НА СТРАЖЕ МОРСКИХ РУБЕЖЕЙ

НАША страна отмечает День Военно-Морского Флота. В этот традиционный праздник советские люди чувствуют надежные стражи морских рубежей социалистической Отчизны, всех тех, кто создает для них корабли и грозную боевую технику, чувствуют ветеранов — военных моряков, много сделавших для умножения славных традиций флота.

**А. СОРОКИН,**  
контр-адмирал,  
заместитель начальника  
Политуправления Военно-Морского Флота СССР

Утомимо трудятся над претворением в жизнь задач, намеченных съездом.

1928 году восстановление флота было завершено, а за годы первых двух пятилеток вошли в строй сотни боевых кораблей.

## ТРУДОВОЙ СТАРТ НОВОЙ ПЯТИЛЕТКИ

СООБЩЕНИЕ ЦСУ СССР

Об итогах выполнения Государственного плана развития народного хозяйства СССР в первом полугодии 1971 года

Трудящиеся Советского Союза, претворяя в жизнь решения XXIV съезда КПСС и развернув социалистическое соревнование за досрочное выполнение плана первого года девятой пятилетки, добились в истекшем полугодии дальнейших успехов в развитии народного хозяйства, подъеме благосостояния и культурного уровня жизни народа.

Министерство	1 полугодие 1971 г.	1 полугодие 1970 г.
Министерство целлюлозно-бумажной промышленности	102	108
Министерство промышленности строительных материалов СССР	103	108
Министерство легкой промышленности СССР	102	109
Министерство пищевой промышленности СССР	103	104
Министерство мясной и молочной промышленности СССР	104	111
Министерство рыбного хозяйства СССР	103	102
Министерство заготовок СССР	108	107
Министерство медицинской промышленности СССР	103	112
Главное управление микробиологической промышленности при Совете Министров СССР	104	108

Выполнение плана реализации продукции и темпы роста промышленного производства и производительности труда по союзным республикам (включая промышленность союзного подчинения) составили:

Республика	1 полугодие 1971 г.	1 полугодие 1970 г.
РСФСР	102	108
Украинская ССР	103	108
Белорусская ССР	104	113
Узбекская ССР	106	116
Казахская ССР	102	107
Грузинская ССР	104	107
Азербайджанская ССР	104	107
Литовская ССР	103	109
Молдавская ССР	104	110
Латвийская ССР	103	110
Киргизская ССР	104	114
Таджикская ССР	105	115
Армянская ССР	102	110
Туркменская ССР	104	113
Эстонская ССР	103	109

Производство важнейших видов продукции в целом по стране характеризуется следующими данными:

Вид продукции	1 полугодие 1971 г.	1 полугодие 1970 г.
Электроэнергия — миллиардов киловатт-часов	395	109
Нефть — миллионов тонн	182	107
Газовый конденсат — миллионов тонн	2,4	128
Газ естественный — миллиардов кубических метров	105	108
Уголь — миллионов тонн	320	103
Уголь в том числе для коксования	85,7	105
Чугун — миллионов тонн	43,8	104
Сталь — миллионов тонн	59,8	105
Прокат — всего — миллионов тонн	47,5	103
Прокат в том числе готовый прокат	41,7	105
Трубы стальные: миллионных метров	992	104
Железная руда — миллионов тонн	6,6	109
Минеральные удобрения — миллионов тонн:	99,8	105
в пересчете на 100-процентное содержание питательных веществ в условных единицах	7,2	116
Химические средства защиты растений — тысяч тонн:	30,1	115
в 100 процентном исчислении по действующему ачау	79,6	96
в условных единицах	142	97
Сода кальцинированная — тысяч тонн	1,869	103
Сода каустическая — тысяч тонн	1,008	105
Серная кислота — тысяч тонн	6,224	107
Пластические массы и синтетические смолы — тысяч тонн	915	113
Химическое волокно — тысяч тонн	330	109
Автопокрышки — миллионов штук	48,1	106
Турбины — миллионов киловатт	9,3	107

(Окончание на 2-й стр.)

## ПРИКАЗ МИНИСТРА ОБОРОНЫ СССР

25 июля 1971 г. № 151 г. Москва

Товарища матросы и солдаты, старшины и сержанты! Товарищи офицеры, адмиралы и генералы! Товарищи судостроители и судоремонтники! Товарищи ветераны Военно-Морского Флота!

Сегодня советский народ, воины Вооруженных Сил празднуют День Военно-Морского Флота СССР. Наша страна чувствует военных моряков, которые, следуя славным революционным и боевым традициям героев Октября, гражданской и Великой Отечественной войн, доблестно выполняют на морях и в океанских просторах свой долг по защите безопасности и государственных интересов Советского Союза.

В нынешнем году этот традиционный праздник отмечается в обстановке огромного политического и трудового подъема нашего народа, вызванного историческими решениями XXIV съезда КПСС. Советские люди, воины Вооруженных Сил напряженно трудятся над исполнением решений съезда, укрепляют экономическое и оборонное могущество нашей Родины.

Центральный Комитет КПСС и Советское правительство, руководствуясь решениями XXIV съезда КПСС, проводят ленинскую миролюбивую внешнюю политику, направленную на обеспечение мирных условий строительства коммунизма, активно выступают в защиту мира и за укрепление международной безопасности.

Советский Союз, проводя политику мира, зорко следит за процессами международного империализма. Реакционные круги, в предле всего империализма США, всячески препятствуют укреплению мира, ведут усиленные военные приготовления, продолжают агрессию против народов Индокитая, препятствуют мирному урегулированию ближневосточного кризиса, меняют оздоровлению обстановки в Европе.

В этих условиях наша страна усиливает экономическую и оборонную мощь, повышает боеготовность Армии и Флота.

Военные моряки, как и все советские воины, воодушевленные высокой оценкой, данной Вооруженным Силам XXIV съездом КПСС, настойчиво овладевают сложной военной техникой и оружием. Совершенствуют свое боевое мастерство. В частях и на кораблях ширится социалистическое соревнование, растут ряды отличников боевой и политической подготовки, классных специалистов. Умелые действия, высокие морально-боевые качества продемонстрировал личный состав на войсковом учении «Юг». Военные моряки, как и воины других видов Вооруженных Сил, всегда готовы выполнить свой священный долг по защите морских рубежей социалистической Родины.

Приветствую и поздравляю вас с всенародным праздником — Днем Военно-Морского Флота!

Желаю военным морякам новых успехов в повышении боевой готовности и бдительности, совершенствовании боевой выучки в морских и океанских походах, дальнейшем укреплении воинской дисциплины, выполнении задач по защите завоеваний социализма.

Работникам судостроительной промышленности желаю успешного труда по оснащению нашего Флота современными боевыми кораблями и вооружением.

Министр обороны СССР  
Маршал Советского Союза А. ГРЕЧКО.

## В честь праздника военных моряков

23 июля в Центральном доме Советской Армии имени М. В. Фрунзе состоялось собрание, посвященное Дню Военно-Морского Флота СССР.

С большим воодушевлением участники собрания набрали почетный президент в составе Политбюро ЦК КПСС.

Выступивший на собрании главнокомандующий Военно-Морским Флотом СССР адмирал флота Советского Союза С. Г. Горшков сказал, что военные моряки гордятся свершениями нашего народа, горячо и единодушно поддерживают внутреннюю и внешнюю политику Коммунистической партии Советского Союза. Моряки надежно защищают государственные интересы Родины.

## ДЕНЬ РАБОТНИКА ТОРГОВЛИ

В выполнении главной задачи пятилетки — значительного подъема материального и культурного уровня жизни народа большая роль принадлежит работникам торговли.

XXIV съезд КПСС наметил широкую программу дальнейшего подъема народного благосостояния. В новой пятилетке по сравнению с нынешней намечено продать населению одежды на 35 процентов больше, трикотажных изделий — на 56, холодильников — на 57, фарфорово-фаянсовой посуды — на 77 процентов.

За последние годы в стране возросла в 1,4 раза. Эти факты привели в доклад министр торговли СССР А. И. Струв на торжественном заседании, посвященном Дню работника торговли. Оно состоялось 23 июля в Большом театре Союза ССР.

Участники заседания избрали почетный президент в составе Политбюро ЦК КПСС.

Докладчик рассказал о дальнейшем развитии государственной торговли, объем капиталооборота в которую за пятилетие возрастет почти на 25 процентов.

С большим подъемом участники заседания приняли письмо в адрес Центрального Комитета КПСС, Президиума Верховного Совета СССР и Совета Министров СССР (ТАСС).

## ВСТРЕЧА ПРЕЗИДЕНТОВ

БУЭНОС-АЙРЕС, 24 июля. (ТАСС). Вчера в аргентинский город Сальта прибыл президент Чили Сальвадор Альенде. В аэропорту его встретил президент Аргентины Александро Агустино Лануссе.

Эстафета Событий  
С ТЕЛЕТАЙПНОЙ ЛЕНТЫ ТАСС

СПРАВЕДЛИВЫЕ ТРЕБОВАНИЯ  
ВАШИНГТОН, 24 июля. (ТАСС). Американская общественность все настойчивее требует, чтобы правительство Никсона приняло предложение Временного революционного правительства Республики Южная Вьетнам, создающего основу для мирного урегулирования конфликта в Юго-Восточной Азии.

ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПОЛОЖЕНИЕ ПРОДЛЕНО  
АНКАРА, 24 июля. (ТАСС). В Стамбуле состоялось очередное ежемесячное заседание совета национальной безопасности под председательством президента Дж. Суналя сообщает печать. На заседании присутствовало большинство членов правительства. После заседания премьер-министр Н. Эрэм заявил,

что совет национальной безопасности принял решение о целесообразности продления чрезвычайного положения в стране еще на два месяца. Правительство Турции, сказал Н. Эрэм, также согласилось с этим решением.

ТРУДОВОЙ СТАРТ НОВОЙ ПЯТИЛЕТКИ

ОКОНЧАНИЕ

Table with 3 columns: Name of equipment, Quantity, and Value. Includes items like generators, turbines, and various types of machinery.

По сравнению с соответствующим периодом прошлого года произведено больше: электроэнергии на 32 миллиарда киловатт-часов, нефти на 12 миллионов тонн, газа на 7,8 миллиарда кубических метров, угля на 10 миллионов тонн, чугуна на 1,5 миллиона тонн, стали на 2,7 миллиона тонн, прута черных металлов на 1,5 миллиона тонн, стальных труб на 42 миллиона метров, минеральных удобрений на 3,8 миллиона тонн (в условных единицах), пластических масс и синтетических смол на 104 тысячи тонн, химических волокон на 28 тысяч тонн, металлорежущих станков на 41 миллион рублей, приборов, средств автоматизации и вычислительной техники на 253 миллиона рублей, грузовых вагонов на 3,7 тысячи штук, автомобилей на 96 тысяч штук, сельскохозяйственных машин на 92 миллиона рублей, цемента на 2,9 миллиона тонн. Возросло производство цветных и редких металлов, продуктов нефтехимии и нефтепереработки, деловой древесины, бумаги и картона.

Производство товаров народного потребления по сравнению с тем же периодом увеличилось: тканей всех видов на 197 миллионов квадратных метров, швейных изделий на 572 миллиона штук, цельномолочной продукции на 346 тысяч тонн, масла растительного на 114 тысяч тонн, консервов на 280 миллионов банок, синтетических моющих средств на 16 тысяч тонн, радиоприемников и радиол на 500 тысяч штук, холодильников на 244 тысячи штук, мебели на 143 миллиона рублей.

обеспечивается выпуск продукции в нужном ассортименте. На ряде промышленных объектов медленно достигаются проектные уровни производства, себестоимости продукции и производительности труда. Научно-исследовательские, проектные, конструкторские организации и промышленные предприятия продолжали работать над решением важнейших проблем научно-технического прогресса во всех отраслях народного хозяйства.

II. СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО

Колхозы и совхозы организованно провели весенние полевые работы. План сева яровых культур, установленный хозяйствами, перевыполнен. Больше, чем намечалось, посеяно яровой пшеницы, риса, сахарной свеклы, хлопчатника, подсолнечника и других культур.

Посевные площади всех сельскохозяйственных культур в стране составили 206,8 миллиона гектаров. Возросли посевы на орошаемых и осушенных землях. Повсеместно ведутся работы по уходу за посевами, сенокосению и заготовке кормов. Во многих районах страны развернулась уборка зерновых культур.

Продолжался рост производства продуктов животноводства. По сравнению с первым полугодием прошлого года в колхозах и совхозах произведено больше: мяса — на 8 процентов, в том числе свинины — на 22 процента и мяса птицы — на 27 процентов; молока — на один процент, яиц — на 16 процентов.

Table showing government purchases of livestock products in all categories for the first half of the year, comparing 1970 and 1971.

План с учетом установленных объемов по сверхплановым закупкам скота и яиц в первом полугодии перевыполнен. Молока закуплено на 618 тысяч тонн больше, чем в прошлом году. Однако по сверхплановым закупкам молока поступило несколько меньше, чем намечалось. В первом полугодии текущего года повысилось качество скота, продаваемого государству; свыше 90 процентов крупного рогатого скота продано колхозами и совхозами высшей и средней упитанности.

Поголовье продуктивного скота и птицы в колхозах и совхозах на 1 июля составило (миллионов голов):

Table showing the headcount of productive livestock (cattle, sheep, pigs, chickens) in collective farms and sovkhozes as of July 1st.

В личных подсобных хозяйствах населения численность крупного рогатого скота, овец и коз на 1 июля 1971 года в целом по стране осталась примерно на уровне прошлого года; численность свиней возросла на 10 процентов.

Капитальные вложения государства и колхозов на развитие сельского хозяйства по всему комплексу работ составили 8,4 миллиарда рублей и увеличились против первого полугодия 1970 года на 11 процентов.

Продолжалось дальнейшее укрепление материально-технической базы сельского хозяйства современной техникой. Сельскому хозяйству поставлено: 152 тысячи тракторов в физических единицах, в том числе 59 тысяч пахотных; 83 тысячи грузовых и специализированных автомобилей, 46 тысяч зерноуборочных комбайнов, 4,9 тысячи свеклоуборочных, 19 тысяч силосоуборочных, 3,1 тысячи кукурузоуборочных и 4,8 тысячи картофелеуборочных комбайнов, 3,3 тысячи хлопкоуборочных машин, 26 тысяч рядовых жаток, 105 тысяч тракторных плугов, 13 тысяч лущильников, 95 тысяч культиваторов, 79 тысяч сеялок, 75 тысяч косилок, 36 тысяч тракторных граблей, 24 тысячи разбрасывателей минеральных удобрений, 30 тысяч разбрасывателей органических удобрений, 8,7 тысячи гербицидно-аммиачных машин, 6,5 тысячи дождевателей машин, 7,9 тысячи пресс-подборщиков, 39 тысяч универсальных погрузчиков, 25 тысяч доильных установок, 12 тысяч зерноочистительных машин и много других машин и механизмов.

Сельское хозяйство получило 24,5 миллиона тонн минеральных удобрений и 205 тысяч тонн кормовых фосфатов. Поставка минеральных удобрений возросла по сравнению с первым полугодием прошлого года на 3,2 миллиона тонн и кормовых фосфатов — на 83 тысячи тонн.

Полугодовой план поставки сельскому хозяйству техники, минеральных удобрений и кормовых фосфатов перевыполнен.

III. ТРАНСПОРТ И СВЯЗЬ

Грузооборот всех видов транспорта составил 1,9 триллиона тонно-километров и увеличился против первого полугодия прошлого года на 6 процентов. Пассажирооборот всех видов транспорта составил 261 миллиард пассажиро-километров и увеличился на 5 процентов.

Выполнение полугодичного плана по видам транспорта характеризуется следующими данными:

Table showing cargo and passenger turnover by transport mode (rail, river, road, air) for the first half of 1971 compared to 1970.

Морским транспортом выполнен полугодичный план перевозок в zahraniчном и каботажном плавании. Грузооборот во всех видах плавания увеличился по сравнению с первым полугодием прошлого года на 7 процентов и перевозки грузов — на 5 процентов. Наряду с этим значительными остаются простои и порожние пробеги судов.

Воздушным транспортом план пассажирооборота выполнен на 101 процент, общего объема авиаперевозок — на 99 процентов по сравнению с первым полугодием 1970 года пассажирооборот увеличился на 11 процентов и общий объем авиаперевозок — на 9 процентов. План работ по применению авиации в отраслях народного хозяйства выполнен на 109 процентов; объем этих работ возрос на 13 процентов. Железнодорожным транспортом выполнен полугодичный план перевозок каменного угля, кокса, нефтяных грузов, руды железной и марганцевой, черных металлов, лесных грузов, цемента, минеральных удобрений, хлебных грузов; невыполнен план перевозок руды цветных металлов и серного сырья, промышленного сырья и формовочных материа-

лов, гранулированных шлаков, флюсов, огнеупоров, металлических конструкций. Выполнен план по среднесуточной производительности локомотивов и грузовых вагонов. По сравнению с первым полугодием прошлого года повысилась производительность труда работников, занятых на перевозках, и снизилась себестоимость перевозок. Средний простой грузового вагона на подъездных путях снизился. Вместе с тем значительная часть промышленных предприятий допускает простои вагонов под погрузкой и выгрузкой сверх установленных норм.

Речным транспортом выполнен полугодичный план перевозок сухогрузов, нефти и нефтепродуктов наливом, леса и дров в плотках.

Производительность грузовых автомобилей транспорта общего пользования возросла на 5 процентов; в то же время порожние пробеги автомобилей, несмотря на некоторое снижение против прошлого года, продолжают оставаться значительными.

Общий объем продукции предприятий связи (почты, телеграфа, телефона, радио) увеличился на 9 процентов; однако полугодичный план несколько невыполнен.

Прибыль по предприятиям транспорта увеличилась по сравнению с первым полугодием предыдущего года на 9 процентов, по предприятиям связи — на 12 процентов.

IV. КАПИТАЛЬНОЕ СТРОИТЕЛЬСТВО

В истекшем полугодии за счет государственных капитальных вложений введены основные фонды стоимостью 16,6 миллиарда рублей, что в сопоставимых ценах, на 4 процента больше, чем введено за тот же период в прошлом году.

Строительство осуществляется дальнейший перевод строительно-монтажных организаций на новую систему планирования и экономического стимулирования. В текущем году по новой системе планирования и экономического стимулирования работает 230 строительно-монтажных трестов, доомоностроительных комбинатов и других организаций. Объем подрядных работ, выполняемых этими организациями, составляет более 10 процентов от общего объема подрядных работ по народному хозяйству в целом. Подрядные организации, переведенные на новую систему, значительно перевыполнили установленный для них план строительных и монтажных работ по законченным объектам и этапам работ и план прибыли.

Во всех отраслях народного хозяйства введены новые производственные мощности.

На электростанциях введено в действие на два миллиона киловатт новых мощностей. Вошли в строй Разданская ГРЭС в Армении и ИндурГЭС в Грузии, Казанская ТЭЦ № 3 в Татарской АССР; два энергетических блока мощностью по 300 тысяч киловатт введены на Ладжинской ГРЭС в Вильнюсской области, один такой блок вошел в строй на Репнинской ГРЭС в Свердловской области, досрочно вступил в строй энергоблок мощностью 200 тысяч киловатт на Молдавской ГРЭС.

В нефтеперерабатывающей и нефтехимической промышленности введены в действие новые мощности на Херсонском и Киришском нефтеперерабатывающих заводах. Пермском нефтеперерабатывающем комбинате, Черском, Лисчанском и Мингачурском заводах нефтехимических изделий и Кременчугском заводом.

В угольной промышленности вошли в строй Восточно-Гривозовский разрез в Тульской области, шахта Светлопольская в Кировоградской области, увеличилась мощность углеобогатительных фабрик.

Значительно увеличились мощности металлургической промышленности. В черной металлургии вошли в строй крупнейшая доменная печь, алголета и коковая батарея на Западно-Сибирском заводе, доменная печь и установка по гранулированию шлака на Карагандинском комбинате, увеличилась мощность по производству железорудных окатышей на Соколовско-Сарбайском и Канкарянском горнообогатительных комбинатах, на Украине вошла в строй железнодорожная шахта «Родина». В цветной металлургии введены новые мощности на Дзержинском горнометаллургическом и Ачинском глиноземном комбинатах, Павлодарском и Красноярском алюминиевых заводах, Норильском горнометаллургическом комбинате.

В химической промышленности введены в действие мощности по производству синтетического аммиака на Ионаевском заводе азотных удобрений в Литве, аммиачной селитры и аммиака на Новойском химическом комбинате в Узбекистане, карбида на Гродненском химическом заводе, серной кислоты на Константиновском химическом заводе, Ровенском заводе азотных удобрений, Сумском химическом комбинате на Украине, Алавердском меднохимическом комбинате в Армении; каустической соды на Новомосковском химическом комбинате; химических волокон на Могилевском комбинате синтетического волокна в Белоруссии.

В машиностроении вошли в строй в первую очередь Волжского автомобильного завода в городе Тольятти, Хмельницкого завод термолластавтоматов, Костромской завод автоматических линий. Увеличились мощности действующих машиностроительных заводов.

В промышленности строительных материалов и строительной индустрии введены новые технологические линии на Топкинском цементном заводе в Кемеровской области и на цементном заводе Разданского горнохимического комбината в Армянской ССР, новые мощности на Лисчанском стекольном заводе, вошел в строй доомоностроительный комбинат в Смоленске и другие предприятия по производству сборного железобетона.

Увеличились мощности легкой, пищевой и мясо-молочной промышленности. Вошли в строй фарфоровый завод во Владивостоке, сахарные заводы Чимшинский в Башкирии и Кедайнский в Литве, гормолзаводы в Ужгороде и Ворошиловграде, мясокombинат в городе Шевченко Гурьевской области, сыродельный завод в Тартурии Одесской области и другие предприятия.

В сельском хозяйстве за счет государственных средств и средств колхозов введены в эксплуатацию животноводческие помещения для содержания крупного рогатого скота на 500 тысяч мест, для свиней — на 800 тысяч мест, для овец — более чем на один миллион мест и для содержания птицы — на 8 миллионов мест. За счет государственных средств построены птицефабрики для размещения 340 тысяч кур-несушек, сданы в эксплуатацию новые емкости для хранения зерна — элеваторы на 893 тысячи тонн и механизированные зерносклады на 253 тысячи тонн, ремонтные предприятия в организациях системы «Союзсельхозтехника» на 7,2 тысячи условных ремонтов в год и склады для хранения минеральных удобрений, ядохимикатов и известных материалов на 55 тысячи тонн единовременного хранения.

Введено 102 тысячи гектаров новых орошаемых земель, проведены работы по осушению переувлажненных и заболоченных земель на площади почти 2,5 миллиона гектаров, по улучшению мелiorативного состояния земель существующего орошения на площади 75 тысяч гектаров и по переустройству оросительных систем на площади 46 тысяч гектаров.

Вошли в строй новые предприятия и производственные мощности в других отраслях народного хозяйства.

Все государственные капитальные вложения составили 31,8 миллиарда рублей, что на 8 процентов больше, чем в первом полугодии прошлого года. Полугодичный план подрядных работ выполнен на 104 процента; объем работ увеличился на 10 процентов.

Выполнение плана и темпы роста общего объема подрядных работ по отдельным министерствам приводятся ниже:

Table showing the percentage completion of the plan for capital construction by ministry for the first half of 1971 compared to 1970.

Министерство газовой промышленности  
Министерство монтажных и строительных работ

Объем работ, выполненный межколхозными строительными организациями, увеличился на 16 процентов. Производительность труда в строительстве возросла по сравнению с первым полугодием прошлого года на 5,7 процента, себестоимость строительно-монтажных работ снизилась на 0,7 процента, прибыль подрядных строительно-монтажных организаций увеличилась на 16 процентов.

При перевыполнении плана подрядных работ в целом в ряде отраслей народного хозяйства и промышленности недовыполнены задания по вводу в действие основных фондов, производственных мощностей и недоиспользованы выделенные капитальные вложения. Отдельные строительные и монтажные организации не выполнили плана по объему работ, производительности труда, снижению себестоимости и прибыли.

V. ПОВЫШЕНИЕ МАТЕРИАЛЬНОГО БЛАГОСОСТОЯНИЯ И КУЛЬТУРНОГО УРОВНЯ НАРОДА

Численность рабочих и служащих в народном хозяйстве в среднем за полугодие составила 91,3 миллиона человек и увеличилась по сравнению с первым полугодием прошлого года на 2,5 миллиона человек, или на 3 процента.

Во исполнение Директив XXIV съезда КПСС по пятилетнему плану началось проведение мероприятий по повышению заработной платы рабочих и служащих. С 1 июля 1971 года осуществляется повышение до 70 рублей в месяц минимального размера заработной платы рабочих и служащих железнодорожного транспорта с одновременным увеличением ставок и окладов среднеоплачиваемых категорий работников. В ряде районов страны повышены тарифные ставки трактористов-машинистов совхозов и других государственных предприятий сельского хозяйства, предприятий водного, лесного хозяйства и сельхозтехники.

Среднемесячная денежная заработная плата рабочих и служащих составила около 125 рублей и увеличилась по сравнению с соответствующим периодом прошлого года на 4 процента. Заработная плата с добавлением выплат и льгот из общественных фондов потребления составила 168 рублей против 161 рубля в первом полугодии 1970 года. Оплата труда колхозников повысилась на 5 процентов.

Выплаты и льготы, получаемые населением из общественных фондов потребления, составили более 33 миллиардов рублей и увеличились по сравнению с первым полугодием прошлого года почти на 7 процентов. За счет этих средств населению были обеспечены бесплатное обучение и медицинская помощь, выплаты пенсий, пособий и другие расходы по социальному обеспечению, выдача стипендий, предоставление бесплатных и на льготных условиях путевок в санатории и дома отдыха, содержание детских дошкольных учреждений, оплата отпусков и другие виды социально-культурного обслуживания.

В соответствии с решениями XXIV съезда КПСС о дальнейшем улучшении пенсионного обеспечения Указами Президиума Верховного Совета СССР повышены с 1 июля 1971 года минимальные размеры пенсий по старости для рабочих, служащих и колхозников, по инвалидности и по случаю потери кормильца — для колхозников; предусмотрены также меры по дальнейшему улучшению пенсионного обеспечения колхозников.

Вклады населения в сберегательные кассы достигли к 1 июля 1971 года почти 50 миллиардов рублей.

Розничный товароборот государственной и кооперативной торговли составил за первое полугодие текущего года 78,5 миллиарда рублей и увеличился, в сопоставимых ценах, на 7 процентов. Полугодичный план розничного товарооборота выполнен, однако дополнительное задание несколько невыполнено.

Продажа отдельных товаров в государственной и кооперативной торговле изменилась следующим образом:

Table showing the change in sales of various goods in state and cooperative trade for the first half of 1971 compared to 1970.

При значительном росте продаж спрос населения на некоторые товары удовлетворяется еще не полностью. Внешнеторговый оборот Советского Союза за полугодие составил 11,5 миллиарда рублей и увеличился на 7 процентов.

Полугодовой план государственного и кооперативного жилищного строительства в целом выполнен. За счет государственных капитальных вложений и средств жилищно-строительной кооперации введено в эксплуатацию 580 тысяч новых благоустроенных квартир общей площадью 26 миллионов квадратных метров. Это на 1,1 миллиона квадратных метров больше, чем было введено в первом полугодии прошлого года. Кроме того, колхозами и населением построено большое количество жилых домов за счет собственных средств и с помощью государственного кредита.

Построены и введены в действие за счет государственных капитальных вложений новые общеобразовательные школы на 95 тысяч ученических мест, детские дошкольные учреждения — на 75 тысяч мест, больницы, поликлиники и другие культурно-бытовые объекты.

Объем бытовых услуг населению по сравнению с первым полугодием прошлого года возрос на 12 процентов, в том числе в сельской местности — на 18 процентов. Число предприятий бытового обслуживания населения возросло более чем на 3,5 тысячи единиц. Вместе с тем установленный план бытового обслуживания населения несколько невыполнен; имеются недостатки в качестве обслуживания населения и по срокам исполнения индивидуальных заказов.

В истекшем полугодии выполнены большие работы по дальнейшему благоустройству городов и других населенных пунктов. За полугодие газифицировано более 1,5 миллиона квартир.

Достигнуты дальнейшие успехи в развитии народного образования, подготовке кадров высшей и средней квалификации. Различными видами обучения охвачено около 80 миллионов человек. Из них более 49 миллионов обучалось в общеобразовательных школах. Восемилетнюю школу окончили 4,7 миллиона человек и среднюю общеобразовательную — 2,7 миллиона человек; при этом в школах рабочей, сельской молодежи и профессионально-технических училищах получили среднее образование около 700 тысяч юношей и девушек.

Высшие и средние специальные учебные заведения окончили почти 1,8 миллиона человек, или на 100 тысяч больше, чем в прошлом году. Высшие учебные заведения выпустили около 700 тысяч инженеров, врачей, педагогов, агрономов, экономистов и других специалистов, а средние специальные учебные заведения — 1 миллион 100 тысяч специалистов средней квалификации.

Улучшилась медицинская помощь населению. Расширилась сеть больниц, диспансеров, поликлиник, санаториев и других учреждений здравоохранения.

Общая численность населения Советского Союза к 1 июля 1971 года составила более 245 миллионов человек.



# НА СТРАЖЕ МОРСКИХ РУБЕЖЕЙ

ОКОНЧАНИЕ.

Военные моряки проявили в боях массовый героизм, более 350 тысяч человек награждены орденами и медалями, а 515 — получили звание Героя Советского Союза. Семь из них удостоены этого звания дважды. 238 кораблей и частей флота награждены орденами, а 78 присвоено звание гвардейских. Наши флоты — Северный, Тихоокеанский, Краснознаменный Балтийский и Черноморский были награждены орденами Красного Знамени.

Как свидетельствует весь ход послевоенного развития, мировая реакция не извлекла для себя нужных уроков из сокрушительного разгрома фашистской Германии и милитаристской Японии. Импералисты не оставили попыток силой оружия воспрепятствовать движению человечества по пути мира и социального прогресса. Организаторами агрессивных блоков, направленных против СССР и стран социалистического содружества, выступала прежде всего империалистская США.

В связи с этим Советский Союз вынужден принимать меры по упрочению своей обороноспособности. Успехи нашей экономики, науки и техники позволили коренным образом изменить материально-техническую базу Вооруженных Сил, в том числе и Военно-Морского Флота. Был взят курс на создание перспективных кораблей, способных решать сложные задачи на большом удалении от своих баз. Фактически наш флот в послевоенные годы был создан заново. Основу его боевой мощи составляют теперь атомные подводные лодки, вооруженные дальнобойными ракетами и самонаводящимися торпедами с ядерными зарядами, ракетно-авиационная авиация. Экипажи атомных подводных лодок отличаются высокой выучкой, постоянной готовностью к отражению провокаций агрессора. Наши замечательные корабли обладают практически неограниченной дальностью плавания, в том числе подлодки Арктики и вокруг Земли. Они могут наносить снайперские ракетные и торпедные удары.

Ракетноносная авиация освоила полеты по дальним маршрутам над просторами морей и океанов. Вместе с противолодочной авиацией она стала важным средством борьбы на море. Наши надводные корабли по своему оснащению новой техникой зачастую превосходят подобные корабли империалистических государств. Мы можем гордиться противолодочными и крейсерами «Москва», «Ленинград», другими кораблями, отлично зарекомендовавшими себя в длительных океанских плаваниях. Претерпели коренные изменения и другие рода сил флота: морская пехота и средства ее деэсирования, береговые ракетно-артиллерийские части, вспомогательные суда подразделения наблюдения и связи. Страна Советов создала могучий океанский флот, стала великой морской державой мира.

Главную и решающую силу нашего флота составляют его люди. Нынешнее поколение военных моряков — достойные наследники и продолжатели замечательных революционных и боевых дел своих отцов. Матросы, старшины и офицеры флота — воодушевленные патриоты, мастера своего дела, в совершенстве владеющие сложной боевой техникой. Более 90 процентов офицеров кораблей имеют высшее образование, каждый выпускник военно-морского училища получает диплом военного инженера. 90 процентов офицеров — коммунисты и комсомольцы. Среди советских матросов теперь трудно встретить человека, не имеющего среднего или специального образования.

Личный состав Военно-Морского Флота на проводимых учениях демонстрирует высокое мастерство. Военный рапорт нашей партии,

Советскому правительству и народу явились маневры Военно-Морского Флота под наименованием «Океан», проведенные в Ленинском юбилейном году. Эти крупнейшие в истории Советского флота маневры были серьезной проверкой для военных моряков. Корабли и авиация действовали в различных районах Мирового океана — от холодной Арктики до тропического широт Южного полушария. Этот трудный боевой экзамен советские военные моряки выдержали с честью. Они действительно решительно, умело,

Высокими достижениями в боевой учебе и службе встретили военные моряки XXIV съезд родной партии. Экипаж атомной подводной лодки «Ленинец» выступил участником социалистического соревнования на флоте за достойную встречу съезда. Этот почин был подхвачен подводниками — балтийцами, экипажами ракетного крейсера «Варяг», крейсера «Киров» и других кораблей. Сегодня в Военно-Морском Флоте 65 процентов отличников боевой и политической подготовки, 93 процента классов специалистов, значительная часть комсомольцев освоила смежную специальность, многие корабли и части добились звания отличных. Впереди идут корабли, награжденные Ленинскими юбилейными грамотами.

На флоте, как и во всех Вооруженных Силах, широко развернулось соревнование под девизом «Год XXIV съезда партии — год отличной учебы и службы». Конкретными делами, напряженным ратным трудом отвечают военные моряки на исторические решения съезда, с удвоенной энергией совершенствуют свое боевое мастерство. Об этом с новой силой свидетельствуют недавно закончившиеся войсковые учения «Юг», в которых активное участие принимали корабли и части Военно-Морского Флота.

Министр обороны СССР Маршал Советского Союза А. А. Гречко посетил в этот период эскадру советских военных кораблей в Средиземном море. Он передал военным морякам приветия и добрые пожелания от т. Я. И. Брежнева, Н. В. Подгунного, А. Н. Косыгина. Военные моряки заверили ЦК КПСС и Советское правительство о готовности выполнить любую боевую задачу, всегда быть на страже интересов Советского государства.

Благородному делу укрепления международного авторитета СССР, улучшения взаимоотношений между народами служат посещения нашими кораблями иностранных государств. В прошлом году наши корабли посетили 62 порта мира, а за несколько месяцев этого года побывали в 25 странах. За последние годы флот нашей Родины развелся на рейды в портах Индии, Пакистана, Цейлона, государства Маврикий, Именской Арабской Республики, Объединенной Арабской Республики, Сирийской Арабской Республики, Алжирской Народной Демократической Республики, Марокко, Эфиопии, Сомали, Нигерии, Республики Куба, Франции. Объединенной Республики Танзания и других стран. Иезде советские военные моряки достойно представляли свою Родину. Крейсер «Держинский» недавно нанес визит во французский порт Гавр. На корабле побывали тысячи жителей городов и сел. В книге посетителей они оставили сотни записей, где тепло отзывались о советских моряках.

РАБОТА по совершенствованию мастерства, повышению боевой готовности — это прежде всего работа с людьми. Техника, какой бы мощной она ни была, становится боевой силой только в руках людей, способных привести ее в действие. А отсюда и огромная роль партийно-политической работы в решении стоящих перед флотом задач. Делательность Военных Советов, ко-

Докладчик коснулся вопросов расширения торговой сети города, открытия новых торговых объектов, в том числе магазинов без продавцов. По сравнению с прошлым годом значительно вырос план товарооборота, соответственно улучшился завоз товаров. Докладчик отметил те недостатки, которые еще имеют место в торговой сети Кутаиси.

Итого сета подвел первый секретарь Кутайского горкома партии О. Вочидзе.

# ДЛЯ БЛАГА ЛЮДЕЙ

СЕГОДНЯ наша страна отмечает День работника торговли, традиционный праздник миллионной армии — всех тех, кто посвятил себя благородному делу торгового обслуживания населения.

Сейчас на предприятиях государственной торговли и общественного питания нашей республики трудятся тысячи квалифицированных работников. Среди них — 29,669 женщин и более 13 тысяч юношей и девушек. Многие из них стали настоящими мастерами своего дела, инициаторами нового, передового.

Среди работников торговли республики восемь Героев Социалистического Труда, четыре Героя Советского Союза, 2,969 человек награждены орденами и медалями, отмечены почетными званиями: «Отличник советской торговли», заслуженный экономист, бухгалтер, инженер и врач. В канун нашего праздника правительственные награды были вручены 143 работникам торговли.

Претворяя в жизнь решения партии о дальнейшем развитии торговли, совершенствовании культуры обслуживания населения, работники прилавка вносят достойный вклад в дело выполнения государственных заданий.

Больших успехов добились они в минувшей пятилетке. План товарооборота 1970 го-

да выполнен к 27 декабря. За пятилетие было продано населению товаров на 116 миллионов рублей больше запланированного. Из них только в прошлом году — на 37 миллионов рублей.

Большое внимание уделяется развитию материально-технической базы торговли: в городах и селах открыты сотни новых магазинов, столовых и других объектов общественного питания. Всего в республике действуют 15,219 предприятий розничной торговли. Многие из них оснащены новейшим оборудованием. На укрепление материально-технической базы за минувшее пятилетие было затрачено свыше 120 миллионов рублей.

За истекшее пятилетие товарооборот предприятий общественного питания вырос на 43 процента. Наши прославленные мастера кулинарии с честью представляли грузинскую кухню не только в Москве, но и за границей — в Брюсселе, Монреале, Токио, Будапеште и др.

Большие задачи поставлены перед работниками торговли XXIV съездом партии. В Директивах съезда сказано: «В соответствии с ростом доходов населения и расширением производства предметов потребления уве-

**В. ТОХАДЗЕ,**  
министр торговли  
Грузинской ССР

★

личить розничный товарооборот в 1,4 раза. Совершенствовать систему связей промышленности и торговли, исходя из того, что объем производства и ассортимента потребительских товаров должны определяться заказами торговых организаций».

В нашей республике товарооборот за пятилетие намечено увеличить в 1,5 раза.

Воодушевленные решениями XXIV съезда КПСС, коллективы торговых организаций республики широко развернули социалистическое соревнование за досрочное выполнение заданий пятилетки.

За минувшие шесть месяцев план товарооборота выполнен на 101,1 процента. Продано сверх задания товаров на 11,9 миллиона рублей. Однако спрос покупателей все еще опережает предложения торговых организаций. И здесь нужно отметить, что промышленные предприятия еще недостаточно учитывают конъюнктуру рынка, а торговые работни-

ки допускают просчеты в изучении спроса населения и слабо воздействуют на производство.

Наша задача — неуклонно наращивать темпы развития торговли, всемерно улучшать ее организацию, повышать культуру обслуживания покупателей.

Успешному решению этих задач способствует внедрение прогрессивных форм торговли. В нынешнем году министерством будут открыты 70 магазинов самообслуживания. Это задание успешно выполняется и перевыполняется. Создаются новые торговые предприятия, где продажа товаров будет осуществляться по образцам и с открытой выкладкой, по предварительным заказам и с доставкой на дом и другими прогрессивными формами торговли.

Совершенствуются методы экономического руководства торговлей. В настоящее время ведется большая работа по переводу предприятий торговли на новую систему планирования и экономического стимулирования. В прошлом году благодаря этому ряд предприятий добился значительных успехов в выполнении плана товарооборота и прибыли.

Важное значение в развитии торговли промышленности

# СЛАВА ИДУЩИМ ВПЕРЕДИ



Много высококвалифицированных специалистов, настоящих мастеров своего дела трудится на предприятиях торговли и общественного питания республики. В канун праздника лучшим из них были вручены правительственные награды. Сегодня мы знакомим вас с некоторыми правоохранителями социалистического соревнования (на снимке слева направо):

Орден Ленина сядет на грудь продавщицы магазина № 1 «Тбилиспромторг» Т. Дондашвили, которая обслуживает покупателей уже 34 года. За высокие показатели в труде она неоднократно удостоивалась благодарностей и почетных грамот.

Более 40 лет работает в системе общественного питания шеф-повар ресторана «Салхино» Кутайского треста столовых К. Гобеджишвили. Притворившие им блонда покоряют тонким кулинарным искусством. За свой благородный и щедрый труд ветеран награжден орденом Ленина, медалями и значком «Отличник советской торговли».

Е. Нахрани руководит бригадой коммунистического труда на Тбилиском

холодильнике № 1 «Грузмсорторга». Активная общественница, она избиралась делегатом XXII и XXIII съездов Компартии Грузии, кандидатом в члены Первомайского райкома партии и депутатом Тбилисского горсовета. За долготу и образцовую работу правительством награждена орденом Октябрьской Революции.

Такая же высокая награда вручена недавно передовому продавцу магазина № 24 «Батумипромторга» С. Мобаладзе. Он всегда внимателен и покупатель, всегда готов помочь ему выбрать товар по вкусу.

Неизменным уважением пользуется заслуженный работник торговли республики, старший продавец магазина № 47 «Горторг» С. Сосанидзе, удостоенный за свою плодотворную работу ордена Трудового Красного Знамени.

Всегда гостеприимно и тепло встречает покупателей продавщица магазина № 11 Гагрского «Курортторга» З. Адзидзе. Ударница коммунистического труда, она добилась в прошлом году высоких показателей в работе и награждена орденом «Знак Почета».

# Указ Президиума Верховного Совета Грузинской ССР

## О присвоении почетного звания заслуженного строителя Грузинской ССР

Кахиаши Вахтангу Константиновичу — главному специалисту Государственного проектного института «Грузгипрогострой».

Келерашвили Амирану Давидовичу — плотнику передвижной механизированной колонны № 5 треста № 1 Министерства строительства Грузинской ССР.

Матпашвили Георгию Михайловичу — мастеру управления № 2 треста «Алазанстрой».

Майерадзе Павлу Давидовичу — строителю дорожно-ремонтно-строительного управления № 13 Министерства автомобильных дорог Грузинской ССР.

Мамасалияси Барнаба Михайловичу — специалисту ремонтно-строительного управления Министерства автомобильных дорог Грузинской ССР.

Мамулашвили Амирану Солмоновичу — экскаваторщику треста «Водстрой».

Мамулашвили Михаилу Георгиевичу — бетонщику строительного управления № 131 треста «Зактранстрой».

Манджгаладзе Владимиру Лаврентьевичу — бетонщику строительного управления «Транспострой» треста № 1 Министерства строительства Грузинской ССР.

Магулария Вахтангу Дномидовичу — слесарю завода по ремонту стройдормашин.

Мачавариани Константину Ноевичу — прорабу Гурджаанской специализированной передвижной механизированной колонны № 7 Министерства сельского строительства Грузинской ССР.

Махаробладзе Михаилу Викторовичу — токарю управления «Тоннельстрой» строительства Интурист.

Мелатаури Шукури Захарьевичу — старшему инженеру Гурджаанской специализированной передвижной механизированной колонны № 4 Министерства сельского строительства Грузинской ССР.

Курашвили Ивану Арчиловичу — электросварщику строительного управления «Стальконструкция».

Лавозскому Николаю Науменовичу — строителю строительного управления № 815.

Литвинову Григорию Афанасьевичу — машинисту электровоза № 212 «Тбилистельстрой».

Ломтадзе Георгию Степановичу — заместителю директора

завода железобетонных изделий № 1 треста «Грустрайиндустрия».

Ломтадзе Ивану Николаевичу — плотнику строительного управления № 4 треста № 5 Министерства строительства Грузинской ССР.

Матпашвили Георгию Михайловичу — мастеру управления № 2 треста «Алазанстрой».

Майерадзе Павлу Давидовичу — строителю дорожно-ремонтно-строительного управления № 13 Министерства автомобильных дорог Грузинской ССР.

Мамасалияси Барнаба Михайловичу — специалисту ремонтно-строительного управления Министерства автомобильных дорог Грузинской ССР.

Мамулашвили Амирану Солмоновичу — экскаваторщику треста «Водстрой».

Мамулашвили Михаилу Георгиевичу — бетонщику строительного управления № 131 треста «Зактранстрой».

Манджгаладзе Владимиру Лаврентьевичу — бетонщику строительного управления «Транспострой» треста № 1 Министерства строительства Грузинской ССР.

Магулария Вахтангу Дномидовичу — слесарю завода по ремонту стройдормашин.

Мачавариани Константину Ноевичу — прорабу Гурджаанской специализированной передвижной механизированной колонны № 7 Министерства сельского строительства Грузинской ССР.

Махаробладзе Михаилу Викторовичу — токарю управления «Тоннельстрой» строительства Интурист.

Мелатаури Шукури Захарьевичу — старшему инженеру Гурджаанской специализированной передвижной механизированной колонны № 4 Министерства сельского строительства Грузинской ССР.

Курашвили Ивану Арчиловичу — электросварщику строительного управления «Стальконструкция».

Лавозскому Николаю Науменовичу — строителю строительного управления № 815.

Литвинову Григорию Афанасьевичу — машинисту электровоза № 212 «Тбилистельстрой».

Ломтадзе Георгию Степановичу — заместителю директора

го строительного управления треста «Грузгидроэнергострой».

Цилипенко Михаилу Панфиловичу — старшему прорабу строительного управления «Металлострой».

Порухадзе Давиду Геденовичу — мастеру Кутайского монтажного участка «Грузантехстрой» Министерства коммунального хозяйства Грузинской ССР.

Подхидзиви Михаилу Валерьяновичу — машинисту экскаватора управления механизации треста № 1 Министерства строительства Грузинской ССР.

Рухадзе Ревазу Андреевичу — начальнику управления треста № 2 Министерства сельского строительства Грузинской ССР.

Салтхуцишвили Арчилу Антоновичу — старшему прорабу строительного управления № 8 треста «Водстрой».

Сахарадзе Учу Владимировичу — бригадиру комплексной бригады мостового участка № 454.

Сардишвили Шалве Георгиевичу — арматурщику комбината железобетонных изделий треста № 1 Министерства строительства Грузинской ССР.

Узуанишвили Авсору Владимировичу — прорабу совхоза Гурджаанской межколхозной строительной организации.

Урузашвили Михаилу Георгиевичу — арматурщику ремонтно-строительного управления Министерства совхозов Грузинской ССР.

Удумову Еремею Константиновичу — каменищику ремонтно-строительного управления Министерства промышленности строительных материалов Грузинской ССР.

Фадеевичу Сергею Алексеевичу — плотнику строительного управления № 131 треста «Зактранстрой».

Фомину Егору Илларионовичу — машинисту комбината производственных предприятий треста «Зактранстрой».

Хесину Борису Науменовичу — начальнику отдела треста № 2 Министерства строительства Грузинской ССР.

Соколову Владимиру Александровичу — участком о моста и к у строительного управления № 212 «Тбилистельстрой».

Смирнову Антанию Александровичу — участком о м

маркшейдеру строительного монтажного поезда № 212 «Тбилистельстрой».

Суадазе Григорию Виссарионовичу — дорожному мастеру дорожно-эксплуатационного участка № 39 Министерства автомобильных дорог Грузинской ССР.

Тавадзе Анаподисту Лаврентьевичу — плотнику дистанции гражданского строительства Закавказской железной дороги.

Тедишвили Дмитрию Георгиевичу — строителю строительного управления № 6 поезда № 349.

Табатадзе Георгию Егоровичу — маюру строительного управления № 131 треста «Зактранстрой».

Танишвили Алексею Писифовичу — электромонтеру Рутавского управления «Грузаэлектромонтаж».

Тониа Вахтангу Мелхиседековичу — заместителю начальника строительного управления «Спецстрой» треста № 1 Министерства строительства Грузинской ССР.

Узуанишвили Авсору Владимировичу — прорабу совхоза Гурджаанской межколхозной строительной организации.

Урузашвили Михаилу Георгиевичу — арматурщику ремонтно-строительного управления Министерства совхозов Грузинской ССР.

Удумову Еремею Константиновичу — каменищику ремонтно-строительного управления Министерства промышленности строительных материалов Грузинской ССР.

Фадеевичу Сергею Алексеевичу — плотнику строительного управления № 131 треста «Зактранстрой».

Фомину Егору Илларионовичу — машинисту комбината производственных предприятий треста «Зактранстрой».

Хесину Борису Науменовичу — начальнику отдела треста № 2 Министерства строительства Грузинской ССР.

Соколову Владимиру Александровичу — участком о моста и к у строительного управления № 212 «Тбилистельстрой».

Смирнову Антанию Александровичу — участком о м

Перцадзе Дмитрию Оясиановичу — начальнику отдела дорожно-ремонтно-строительного управления № 14 Министерства автомобильных дорог Грузинской ССР.

Пецхадзе Осману Сулеймановичу — начальнику передвижной механизированной колонны № 9 Министерства сельского строительства Грузинской ССР.

Цицишвили Шота Александровичу — каменищику головного ремонтно-восстановительного поезда № 24 треста «Зактранстрой».

Цуциридзе Александру Георгиевичу — пенсионеру.

Цховребу Семёну Андреевичу — начальнику ремонтно-строительного управления обкомхоза Юго-Осетинской АО.

Цискаридзе Арсену Давидовичу — каменищику «Жилстрой» треста № 1 Министерства строительства Грузинской ССР.

Чигай Аполлоном Эрзатовичу — прорабу совхоза Хобонской межколхозной строительной организации.

Чоговадзе Владимиру Трифоневичу — начальнику Самтредской специализированной передвижной механизированной колонны № 4 Министерства сельского строительства Грузинской ССР.

Чипчарадзе Арчилу Михайловичу — заместителю управленческого треста «Грузгидроэнергострой».

Шенинову Семёну Ивановичу — арматурщику Гагрского строительного управления треста «Грузгидроэнергострой».

Шенгеладзе Михаилу Давидовичу — прорабу управления № 2 треста «Водстрой».

Шенцу Дмитрию Несторовичу — бригадиру головного ремонтно-восстановительного поезда № 24 треста «Зактранстрой».

Эдзидзе Владимиру Захарьевичу — электросварщику управления № 4 треста «Колхидстрой».

Яшичкову Николаю Петровичу — главному маркшейдеру строительного монтажного поезда № 212 «Тбилистельстрой».

Председатель Президиума Верховного Совета Грузинской ССР Г. ДЗОПЕНИДЗЕ.  
Секретарь Президиума Верховного Совета Грузинской ССР З. КВАЧАДЗЕ.  
Тбилиси, 13 июля 1971 года.

# РАСТЕТ ТОВАРООБОРОТ

В оперном театре Кутаиси состоялся городской съезд работников торговли. Заседание открыл второй секретарь горкома партии С. Сихарулидзе.

С докладом «Повысить уровень торгового обслуживания населения города в соответствии с требованиями партии» выступил начальник Управления торговли горисполкома, кандидат экономических наук В. Чубинидзе.

СО ВСЕХ КОНТИНЕНТОВ

Новости • События • Комментарии

ОТКРЫТИЕ СЕССИИ В КАИРЕ

КАИР, 23 июля. (ТАСС). Здесь сегодня открылась сессия Всеобщего национального конгресса Арабского социалистического союза (ВНС АСС). В ее работе принимает участие около 1.900 членов ВНС. На сессии присутствует делегация КПСС во главе с секретарем ЦК КПСС В. Н. Пономаревым.

Сессия, которая продлится три дня, открыл исполняющий обязанности Генерального секретаря АСС Азиз Сидки. Он рассказал о работе Генерального секретариата АСС и недавно прошедших выборах в руководящие органы Арабского социалистического союза. В ходе выборов, сказал А. Сидки, было завершено формирование руководящих органов

АСС, а также всех массовых организаций рабочих профсоюзов и профессиональных объединений и Всеобщей Федерации профсоюзов. Созданные нами политические и массовые организации, подчеркнул он, являются наиболее представительными в истории нашей страны. Азиз Сидки довел до сведения делегатов, что в период подготовки сессии из всех губерниаторств страны поступили предложения о выдвижении кандидатуры президента ОАР Анвара Садата на пост председателя АСС и председателя ВНС АСС.

В результате состоявшегося голосования президент Садат был единогласно избран председателем АСС и председателем ВНС АСС.

Выступление Анвара Садата

КАИР, 24 июля. (ТАСС). Президент ОАР А. Садат, выступивший вчера на сессии Всеобщего национального конгресса АСС, заявил, что израильская агрессия против арабских стран дала египетскому народу урок, из которого он должен сделать вывод о необходимости превращения своей страны в передовое, индустриально развитое общество, способное дать отпор иностранному агрессору.

Остановившись на советско-египетских отношениях, А. Садат подчеркнул, что «египетский народ всегда будет с признательностью и благодарностью помнить о всесторонней помощи нашего большого и верного друга — великого Советского Союза». Указав, что отношения между СССР и ОАР успешно развиваются и крепнут, президент Садат сказал, что «высотная Асуанская плотина, построенная с помощью наших советских друзей, является величайшим символом антиимпериалистической борьбы, замечательным результатом плодотворной советско-арабской дружбы».

Положение в Судане

ХАРТУМ, 23 июля. (ТАСС). Председатель Революционного совета Судана Джафар Нимейри, выступая по радио Омдурмана, сказал, что правительство Судана будет продолжать осуществлять радикальные изменения в экономической и других областях жизни страны на основе принципов, провозглашенных майской революцией 1969 года. Нимейри заявил, что участники государственного переворота понесут суровое наказание, что наказания будут также коммунисты.

Радио Омдурмана сообщило также, что руководитель переворота майор Хашем Эль-Атта и его соратники арестованы. Следствие по их делу ведут четыре военных трибунала. КАИР, 23 июля. (ТАСС). Приговоренные к расстрелу за участие в попытке военного переворота Осман Хадж Хусейн, Абдель Монейм Ахмед, Муавна Эль-Хай, а также майор Хашем Эль-Атта были сегодня казнены.

Пресс-конференция в Бонне

БОНН, 23 июля. (ТАСС). Сегодня здесь состоялась пресс-конференция канцлера ФРГ В. Брандта. Коснувшись вопроса об отношениях между ФРГ и Советским Союзом, В. Брандт отметил, что они

«развивались в лучшую сторону». Как положительный факт В. Брандт отметил расширение экономических и научно-технических связей между Советским Союзом и ФРГ.

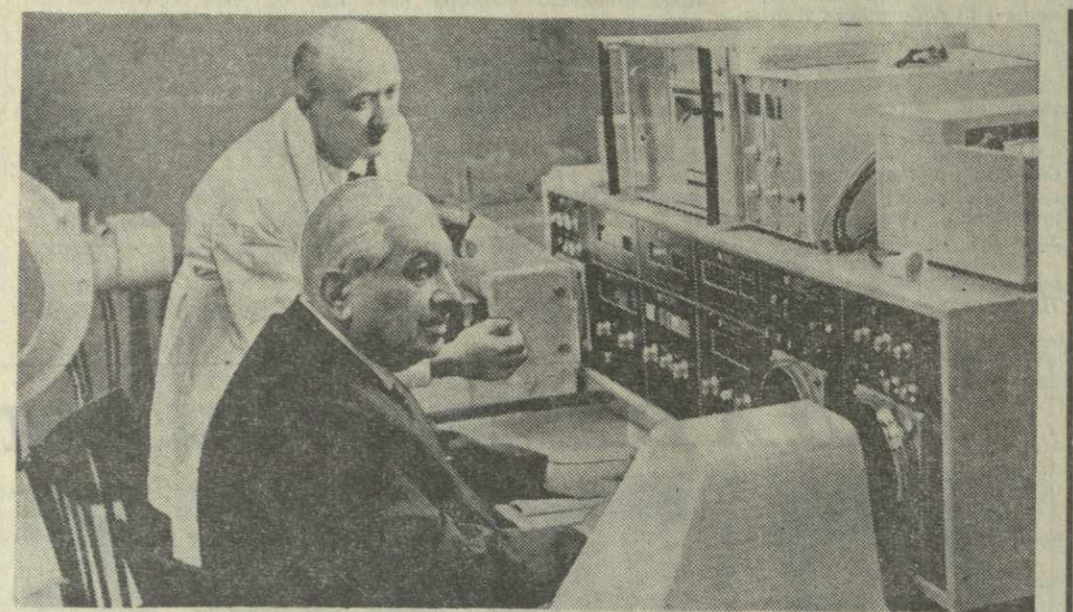


26 июля народ героического острова Свободы отмечает знаменательную дату своей истории — День национального восстания. Восемнадцать лет назад в этот день отважные кубинские патриоты во главе с товарищем Фиделем Кастро штурмовали назарму Монха на острове города Сантьяго-де-Куба. Героический подвиг участников штурма положило начало революционному движению, победа которого принесла Кубе подлинное национальное и социальное освобождение, привела к созданию первого социалистического государства в Западном полушарии. На снимке: столица Республики Куба — Гавана. Фото А. Стужина. (Фотокроника ТАСС).

РОМАНТИКА ВОИНСКИХ БУДНЕЙ РАЗВЕДЧИК МОРСКИХ ГЛУБИН

Ночное море неприветливо. Злобуют за бортом тяжелые валы, надсадно бьют в стальную обшивку, на секунду-другую сбивают корабль с курса. Но звучит неторопливо команда вахтенного офицера: «Одерживай!» Легкий доворот руля, и могучий корпус корабля снова оказывается на тонкой линии, прочерченной штурманом по походной карте. Свирные ветры, многочисленные волны, все стихии открытого моря бессильны перед волей советских военных моряков, несущих боевую флотскую вахту. На верхних боевых постах прохладно и, несмотря на то, что плавание происходит в южных широтах, сигнальщики на ходовом мостике ябко поводит плечами. Скользя по свисту ветра их острый слух схватывает любой настоя-

живающий звук, а глаза — и едва заметную точку. Зорко всматривается в темневший простор моря служба мостика. Офицер с синевой нарукавной повязкой старшего ходовой вахты то и дело вскидывает к лицу тяжелой морской вилкой, до рези в глазах вглядывается вдаль. Его слух настроен на переговорные устройства, связывающие мостик с нижними постами. Там трудятся радиометристы-локаторщики и гидроакустики. Первым подвластна дальняя разведка воздуха и моря, вторым — бездонные глубины открытого моря. «Вторые» — это расчет гидроакустической станции, возглавляемый старшим и второй статьи Отари Гванцеладзе. На корабле этого красивого парня как с черными, как ночное небо, выхощенными



Тбилисский научно-исследовательский институт рентгенологии и медицинской радиологии. На снимке: заведующий лабораторией научных сотрудников А. Вардзиели и директор института профессор Г. Назаршвили за работой у новой гамма-камеры, предназначенной для исследования функций печени, почек, селезенки и щитовидной железы радиоизотопным методом. Фото Е. Русака.

ФЕСТИВАЛЬ: ВСТРЕЧИ И ЗНАКОМСТВА

Всему миру известны произведения советского кино, отражающие революционную историю первого в мире социалистического государства, сегодняшнюю жизнь Советов, строящей коммунизм. Наше искусство с партийных, ленинских позиций поднимает важнейшие проблемы современности. Вот почему советское кино обладает большой притягательной силой, вот почему к творчеству советских кинематографистов неизменно проявляется интерес.

Судьба их латиноамериканских сверстников-режиссоров из фильма «Генералы пещаного карьера» еще более мрачна и бесперспективна. Автор картины убедительно доказывает: «противоположному» обществу, построенному на принципах голой наживы, насилия и бесчеловечности, нет дела до голодных, обездоленных детей и подростков.

В тот же день шли конкурсные просмотры художественных фильмов в Кремлевском Дворце съездов. Молодая кинематография Монголии представила картину режиссера Д. Жигжиды «Зять». Ее автор известен по фильмам «Путь норжиков», «Степные витязи», «Посланец народа», «Одн из многих», правдиво раскрывающих революционные преобразования в жизни монгольского народа. Новое произведение режиссера — фильм «Зять» отражает острый жизненный конфликт, характерный для Монголии 50-х годов, когда в стране происходило кооперирование.

Ведя за вьетнамским фильмом были показаны киноленты «Черно-зеленые» (Польша) и «Приключения в восприятии» (Голландия).

Картины испанского режиссера Р. Бодегаса «Испания в Париже» и американца Х. Бартлета «Генералы пещаного карьера» агрегатируют,

на этот фортост защитников свободы и независимости. Под свист пуль и осколков симлаки операторы картины беспримерного героизма и мужества.

По второму программе. 19.00 — Музыкальная программа. 20.00 — «Кинопрограмма». 20.30 — Польский художественный фильм «Пепел и алмаз».

Тбилисский авторемонтный завод № 1 Министерства автомобильного транспорта Грузинской ССР начал прием на капитальный ремонт без наряда в неограниченном количестве автомашин следующих марок: ЗИЛ-130, ММЗ-555, а также продолжает прием автомашин ГАЗ-51, ГАЗ-33, ЛИАЗ-153, ЛАЗ-695. Завод также принимает на ремонт без наряда двигатели марки ГАЗ-51 и ЗИЛ-130 (второй комплектности). Адрес: гор. Тбилиси, ул. Механизации № 1. Ж.Д. — Тбилиси-грузовая, тупик Тбилисского авторемонтного завода № 1. АДМИНИСТРАЦИЯ.

Волонтеры На финишной прямой

Уже около 200 комплектов медалей вручено сильнейшим спортсменам Спартиады. Еще неделя, и мы узнаем, какая из сборных станет хозяйкой главного командного приза РСФСР, Украины и Москвы. Сборная Грузии пока занимает шестое место.

Хорошо выступили и наши стеновики. В соревнованиях на круглом стенде Тарил Жгенти (195 очков) уступил победителю В. Андрееву из Киргизии всего два очка и стал серебряным призером Спартиады. Его товарищ по сборной Зураб Мачхалия занял четвертое место на трапециевидном стенде.

Последние два дня были успешными для спортсменов нашей республики. Очередные значительные очки принесли нам борцы, стеновики, гимнасты, тяжелоатлеты. Три золотые медали — также трофеи борцоввольного стиля нашей республики. Чемпионом Спартиады стали Тарил Алабегашвили (полулегкий вес), Леван Тедашвили (первый средний), и Шота Ломидзе (полутяжелый). Причем, последний вместе с представителем команды Украины Ю. Гусовым (второй полусредний вес) и тяжелоатлетом из Белоруссии А. Медведем сумел отстоять свое звание чемпиона IV Спартиады.

В командном зачете стрелки Грузии с 14 очками вышли на третье место после сборных Киргизии (21 очко) и Ленинграда (17 очков). Закончили соревнования штангисты первого тяжелого веса. Чемпионом стал москвич Ю. Козин (567,5 килограмма), второе место досталось Б. Первухину (Ленинград) — 560 килограммов, третье — Ю. Яблоновскому (Украина) — 552,5 килограмма. Наш земляк А. Дездева показал результат мастера спорта международного класса — 540 килограммов, что одновременно является и новым рекордом Грузии, но это дало ему лишь седьмое место. Да, уровень результатов в этой весовой категории мог бы украсить самые большие международные соревнования.

Союзники гимнастов принесли двойной успех москвичам. Они вышли победителями в командном и в личном зачете (М. Воронин). Серебряным призером стал белорусский гимнаст А. Малеев, бронзовым — В. Фогель (РСФСР). Представитель команды Грузии М. Богуе разделил четвертое-пятое места с москвичом А. Козеевым. Сборная нашей республики заняла в командном зачете шестое место.

Вчера в борьбу за почетные медали вступили пловцы, прыгуны в воду и велогонщики на треке. Надо надеяться, что и в этих видах спорта грузины смогут внести драгоценные очки в командную копилку.

В несколько строк

ФУТБОЛ. О крупных недоплатах в судействе матча на первенство страны, выявленных по итогам первого круга соревнований, говорится в постановлении Комитета по физической культуре и спорту при Совете Министров СССР.

победил армейцев Москвы — 1:0. Встреча «Шахтер» — «Динамо» (Киев) закончилась ничьей — 0:0.

За нарушение судейской этики отстранен от проведения игр на первенство СССР В. Бабушкин (Москва), за допущенные ошибки отстранены от судейства игрок команды высшей лиги И. Гладкий (Днепропетровск), И. Бонорадзе (Тбилиси), В. Фарман (Ейск), А. Азим-заде (Баку). В случае повторных ошибок не будут привлекаться и судейству матча на первенство страны А. Иванов (Ленинград), К. Крушвили (Тбилиси), В. Руднев, А. Табанов, И. Самушников (все — Москва).

В полуфинальных матчах Кубка Советского Союза «Спартак» выиграл со счетом 5:0 у «Нефчи», а ростовский СКА — у московских торпедовцев — 3:0.

Вчера в матче первенства страны динамовцы Тбилиси потерпели поражение в Донецке от «Шахтера» — 0:2. «Арабат»

Велоспорт. Чемпионом СССР в гонке за лидером стал армеец М. Марсов. Серебряная медаль досталась также армейцам — Г. Харченко и мотоциклисту И. Кавсадзе, бронзовую получил дует из Ташкента — С. Медведев —

ШАХМАТЫ. Десять партий матча претендентов на первенство Советского Союза «Спартак» Т. Петросьян и В. Корнян в связи с болезнью экс-чемпиона мира вчера не состоялись. Она перенесена на завтра.

Всех, кто служил и работал вместе с полковником В. С. Тедеевым, знает его как энергичного офицера-труженника, бесстрашного воина и умелого воспитателя, сочетавшего в себе и принципиальность, и отзывчивость. Память о нем навсегда сохранится в наших сердцах.

ГРУППА ТОВАРИЩЕЙ. Редактор Ш. КАРКАРАШВИЛИ.

ТЕЛЕВИДЕНИЕ СЕГОДНЯ 09.30 — Поступающим в вузы. История народов СССР. 10.30 — Для детей. Художественный фильм «Музыкальный разговор». 12.00 — Поступающим в вузы. Лекция по математике 12.45 — Лекция по химии 13.30 — Цветное телевидение Грузии. 1 «Кинообъекты». 2. Музыкальная программа. 3. «Кинопрограмма». 16.25 — «День работника» — программа. 16.55 — Кинофильм. 17.15 — Из Москвы. Цветное телевидение. «Клуб кинопутешественников». 18.15 — Молодежные встречи. 19.05 — Из Москвы. На V Спартиаде народов СССР. 21.00 — «Славься, Родина

ИДЕАЛЬНЫЙ ТЕЛЕВИЗОР ДЛЯ МАЛОГАБАРИТНОЙ КВАРТИРЫ это, конечно, телевизор с экраном 47 см по диагонали. Такой, как «СТАРТ-6», «РЕКОРД-301», «РЕКОРД-330» или «ВЕСНА-5». Почему именно этот, а не какой-либо другой? Потому, что такой телевизор отличается исключительно четким изображением, современным оформлением и экраном, вполне достаточным для небольшого помещения. Следует отметить, что с 1 марта эти телевизоры стоят значительно дешевле. ЦЕНТРАЛЬНАЯ КОММЕРЧЕСКО-РЕКЛАМНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ «РАДИОТЕХНИКА».

АДРЕС РЕДАКЦИИ: 380008 Тбилиси 8, пр. Руставели, 42

ТЕЛЕФОНЫ: приемная — 93-11-58; заместитель редактора — 93-18-54, 93-19-07; ответственный секретарь — 93-17-06; заместитель ответственного секретаря — 93-16-27; литературы и искусства — 93-93-28; науки, вузов и школ — 93-50-61; промышленности, транспорта и товарооборота — 93-22-34; сельского хозяйства — 93-19-19; республиканской информации — 93-17-58; всем, массовой работы — 93-17-54; 93-13-54; иностранной информации — 93-11-01; иллюстрации — 99-89-65; общественная приемная — 93-18-39; заведующий редакцией — 93-24-80; библиотека — 99-69-21; бухгалтерия — 93-93-95; прием объявлений — 93-93-94. ТИПОГРАФИЯ, ИЗДАТЕЛЬСТВО ЦК КП ГРУЗИИ 330008 ТБИЛИСИ, 8, УЛ. ЛЕНИНА, 14. ИНДЕКС 66432 УЭ 0710